

SREČNO!  
**MANDRAČ**

**POSEBNA NOVOLETNA  
KOLEDARSKA IZDAJA**

... še 12 do Mandrača št. 1.000

Naslednji  
**MANDRAČ**  
izide 10. januarja



## Vse boljše vam želimo!

(Mef) Bog pomagaj ampak s slovnico imamo Slovenci velike težave. Tako kot z zakoni. Vsak jo razume in tolmači tako kot mu paše, vključno z avtorjem, ki je še danes prepričan, da vejica služi predvsem zato, da bralec lahko vdahne med glasnim prebiranjem daljšega stavka oziroma povedi. Še največ težav pa imamo s pridevniki, lastnostnimi, vrstnimi in svojilnimi.

Z lastnostnim pridevnikom odgovorimo na vprašanje "kakšen?" Na primer, vprašamo se: kakšen človek lahko polastnini celo tovarno, pošlje delavce na cesto, proda stroje in blagovno znamko na pivško, zemljišče pa propadajočim gradbenim firmam? Z vprašanjem nimamo težav, pri odgovorih pa se začne zapletati. Zagotovo odgovor delavke Delamariša ni enak odgovoru nekaterih ljudi iz bivše uprave.

Tudi svojilni pridevniki nam ne gredo. Na vprašanje "čigav?" spet dobimo celo vrsto različnih odgovorov.

Predvsem pa odgovori nimajo enake teže. Nekateri so prepričani, da je pridevnik "naš" pomembnejši od pridevnika "vaš", čeprav slovnica tega ne omenja nikjer. Še posebej pri kadrovanju in zaposlovanju je tako. Poglejte državo, občino ali podjetja ki jih imajo v lasti.

Še najslabše pa nam gre pri stopnjevanju pridevnikov. Slovnica pozna tri stopnje pridevnikov: osnovnik, primernih in presežnik. Na vprašanje kakšna se nam zdi naša država bi lahko stopnjevali: dobra, boljša, najboljša. Seveda nam kaj takega niti na pamet ne pride, saj je že več kot polovica Slovencev prepričanih, da je država slaba, za mnoge je slabša za nekatere pa celo najslabša. Vsi tovrstni odgovori so slovnično pravilni, zato lahko upravičeno ocenjujemo, da protesti po slovenskih trgih in vseslovenske vstaje niso posledica slovnice ampak enostranske uporabe stopnjevanja pridevnikov v praksi. Slabo, slabše, za en ...

Tudi v uredništvu Mandrača smo prepričani, da slovnica ni čisto nič kriva, čeprav imamo včasih z njo kar nekaj težav, ki so rezultat dejstva, da se ne držimo nekaterih slovničnih pravil.

In država je zanič zato, ker se oblast ne drži nekaterih pravil zapisanih v njenem temeljnem dokumentu. Še huje. Ne drži se jih niti ustavno sodišče, skupina modrecev, nekakšnih gospodarjev prstana, ki so spregledali že 2. člen ustave, ki pravi, da je Slovenija pravna in socialna država in drugi odstavek tretjega člena, ki pravi, da ima v Sloveniji oblast ljudstvo. Državljanke in državljani jo izvršujemo neposredno in z volitvami. Torej imamo oblast neposredno, brez poslancev in še z volitvami. Če imamo v uredništvu težave s slovnico imajo na Ustavnem sodišču težave s slovenščino in razumevanjem najbolj preprostih stavkov. Dragi bralci, želimo vam najboljšo državo in neposredno oblast.



**Tarantela**  
(Jani Kovačič)

Vlada nas straši:  
Če ne pristanete na suženjstvo,  
boste šele videli, kako bo hudo!  
Svobodni boste za kazen!

Blagostanje naredi ljudi konzervativne, a bogate lakomne, prevzetne, agresivne, interesne sfere, jasno, da korporativne, a pravice prazne so in le dekorativne. Bonitete ekskluziva so in atraktivne, birokrate naredi pomembno koruptivne, pametne ideje so zanje destruktivne, zaman volitve so, saj so manipulativne.

So trgovci špekulanti  
in zdravniki inkasanti,  
policaji diletanti  
in sodniki cirkusanti,  
so lažnivci informanti  
in tatovi konzultanti,  
izdajalci jubilanti  
in goljufi so garanti ...  
**Tarantela!**

Politiki so simulanti,  
birokrati prevaranti,  
za privilegije so vsi poslanci,  
v parlamentu so posranci,  
kverulanti, malverzanti,  
barantači, zabušanti,  
premierji kontrabanti,  
in ministri ignoranti,  
tu so cepci diplomati,  
poleg tepci z doktorati,  
nesposobni so žiranti,  
izkušeni so debitanti,  
projektanti emigranti,  
pametni so diverzanti,  
modreci so hospitant,  
so pogumni arestanti,  
so fašisti demokrati,  
humanisti so kastrati,  
klerikalci naprednjaki,  
kardinali očetnjaki,  
mladi vsi so le infanti,  
bon-vivanti, zajebanti,  
so vsi tujci nam mutanti,  
vsi drugačni buzaranti ...  
**Tarantela!**

**WWW.NAKUPI.NET**

**BANKA KOPER**

**SVOBODA JE VREDNA VSAKEGA EURA**

Za 29 Eur lahko postanete naš naročnik in si zagotovite poštene informacije nam pa omogočite svobodo dela.

Zavrtite 040 211 434/05 64 00 010 ali pišite na tajnistvo@mandrac.si

# Proračun imamo. Če bo še denar...

Izolski občinski svetniki so na četrtekovi izredni seji po skrajšanem postopku sprejeli proračun za prihodnji dve leti. Želja je veliko, realnost pa je precej skromnejša.

Na četrtekovi 5. izredni seji Občinskega sveta občine Izola so svetniki soglasno sprejeli proračun za prihodnji dve leti. Župan mag. Igor Kolenc je poudaril, da proračun ni le dokument, ampak zaveza za dobrobit občanov in občank. Cilj proračuna je kljub težkim razmeram in rezom države ohraniti tiste pravice in nadstandarde, ki so jih Izolani že imeli.

Seveda ni šlo brez pripomb v razpravi in tudi brez amandmajev ne, še največ možnosti je imel amandma s katerim je, na predlog svetnikov SDS, opozicija želela zagotoviti več denarja za popravilo strehe na športni dvorani v Kraški ulici. Na koncu so predlagatelji našli skupni jezik in omenjeni investiciji namenili nekaj več denarja.

## Usmeritve proračuna

V zadnjih dveh letih so bile ključne investicije v občini Izola namenjene urejanju boljših pogojev za učenje in zabavo otrok ter razvoju podeželja. V prihodnjih dveh letih bo s 54,5 milijona evrov kot jih predvideva proračun za leti 2013 in 2014 razvoj usmerjen v ureditev infrastrukture, povezanosti mesta s podeželjem, boljše pretočnosti mesta in urbane prenove (11,5 milijonov evrov predvidenih investicij).

Poleg tega bodo sredstva namenjena investicijski obnovi športnih objektov, predvidena so sredstva za izgradnjo oskrbovanih stanovanj in dnevnega centra za starejše občane, zajeti so tudi projekti, katerih uredništev ni moč zagotovo napovedati a jih je treba vendarle imeti zabeležene v proračunu.

## Cilji proračuna

Po besedah župana bo v prihodnjih dveh letih veliko energije vložene v pridobivanje novih investitorjev. Prav v ta namen se ureja in komunalno opremlja Cona mestne industrije na vzvodu Izole. Na področju športa in kulture bo ključna ureditev obstoječih objektov, na področju sociale in društev pa s predlaganimi sredstvi v proračunu Občina ohranja enak nivo pravic kot doslej. »Izola plačuje kar 350 tisoč evrov nadstandardnih storitev, predvsem na področju šol in vrtcev, kar bomo poskušali obdržati tudi v prihodnje,« je poudaril župan. Zaključuje se projekt evidentiranja občinskega

premoženja, korak k učinkovitemu upravljanju z občinskim premoženjem bo pomenila tudi ureditev etažnih lastništev.

Pomembne investicije v infrastrukturo za nadaljnji razvoj bodo na komunalnem, prometnem in družbenem področju. Poleg komunalnega opremljanja na Šaredu in v Coni mestne industrije ter hidravličnih izboljšav vodovoda, bosta velik napredek na področju prometne pretočnosti v občini pomenila uredništev projekta **slemenske ceste Jagodje - Šared s kanalizacijskim sistemom** za potrebe Zazidalnega načrta Šared in **ureditev štirih novih krožišč**. Na področju družbene infrastrukture se obeta **center starejših občanov** v sklopu oskrbovanih stanovanj Npremičninskega sklada pokojninskega in invalidskega zavarovanja, **ureditev športno rekreacijskega parka v Livadah** s poligoni in tekaškimi stezami za potrebe osnovne šole Livade ter občanov, **nadzidava prostorov v Kraški ulici za potrebe športa in rekreacije**, **ozelenitev mestnega stadiona z umetno travo za zagotovitev certificiranega igrišča in priprave projektov za osvetlitev mestnega stadiona ter ureditev športnega centra na Maliji**.

## Leto za 16 milijonov prihodkov

Ob koncu letošnjega leta bo proračun s 16 milijoni evro prihodkov in 15,7 milijonov odhodkov uravnotežen. Tekoči presežek znaša 2,5 milijona evrov. Občina bo v 2013 odplačala okoli 800 tisoč evrov dolga, v 2014 je predviden znesek povračila približno 900 tisoč evrov. Predvideni prihodki so v letu 2013 ocenjeni na 25,8 milijonov evrov in v letu 2014 za dober milijon in pol več, predvideni odhodki pa so v letu 2013 ocenjeni na 26,5 milijonov evrov in v letu 2014 za milijon in pol več. Občina Izola se namerava v prihodnjih dveh letih dolgoročno zadolžiti za izvajanje investicij do višine 1,5 milijona evrov na leto.

»Ves čas varčujemo in stremim k temu, da z manj naredimo več,« poudarja župan Kolenc in dodaja, da sprejeti dvoletni proračun pomeni jasno vizijo razvoja Izole v prihodnje.

SZI - Občina Izola

## Proslava z ovacijami

V Izoli smo letošnji dan slovenske samostojnosti in enotnosti počastili že v soboto, ko je v do zadnjega koticčka napolnjenem Kulturnem domu, nastopil Pihalni orkester Izola. Kot gost večera se je izolskim glasbenikom na odru pridružil zimzeleni Oto Pestner.

Slavnostni govornik je bil župan. Igor Kolenc, ki je v kratkem govoru opisal pomen praznika enotnosti in nato prepustil oder Pihalnemu orkestru in dirigentu Mirku Orlaču, ki je ob sodelovanju pevca Ota Pestnerja pripravil res zanimiv in kvaliteten glasbeni večer. Škoda je le, da je bila dvorana premajhna za vse, ki so želeli doživeti ta nastop in upamo, da ga bodo v kratkem ponovili.

## Odrpta ribarnica

V soboto je Izola spet dobila svojo ribarnico ob malem pomolu. Nov najemnik je Fabio Steffe iz znane koprskeske ribiške družine, ki obljublja predvsem svežo, domačo ribo.

## KRIMINALIJE

### PONOVNO KRADLI GORIVO

Preko vikenda so nepridipravi na gradbišču predora Markovec na dveh delovnih strojih preščičili obešanki na pokrovu rezervoarja in iztočil približno 210 litrov goriva in z tem oškodovali podjetje CPK d.d. za dobrih 300 Eur. Policisti bodo podali kazensko ovadbo.

### SMEŠNO RESNO

Policisti so prejeli sporočilo da je pri šoli v Livadah ostala zaklenjena neznan ženska. Pregledali so okolico in na dvorišču šole izsledili vinjeno žensko, ki so jo gasilci varno spravili čez ograjo.

### KRIZA JE VEDNO VEČJA

Iz trgovine na Drevoredu 1. maja sporočijo, da so prijeli tatiča. Na kraju so policisti ugotovili da je starejši občan iz prodajne police v žep spravil žarnico v vrednosti 4,95 Eur in hotel odnesti iz trgovine, ne da bi plačal. Ravno tako je varnostnik v eni od trgovin prijel domačina ki je v žep spravil pašteto v vrednosti 0,94 Eur.

### PILI IN VOZILI

Na Dantejevi ulici so policisti ustavili voznico, kateri so odredila preizkus alkoholiziranosti, ki je pokazal 0.33 mg/l. Odvzeli so ji vozniški izpit, dobila pa je položnico za 300 Eur. Za voznika osebnega avtomobila ki so ga ustavili na cesti proti Kopru pa bo o kazni odločal sodnik, saj je bil koncentracija alkohola tako velika da bo lahko ostal brez izpita in moral še enkrat v avtošolo.

### ZMANJKALO ZA REGISTRACIJO

Na Zadružni je bila ustavljena voznica osebnega avta, kateremu je potekla veljavnost PD. Policisti so zasegli tablice ter oglobili voznico.

## Še se bo dogajalo

Vreme ga sicer biksa a do novega leta bo menda brez pripomb. V teh dneh Center vabi ob 17.00 v **park Pietro Coppo** na naslednje prireditve za otroke:

27.12. Dedkov Pridnometer

28.12. Sam Sebastian

29.12. Palčkov cirkus

30.12. Kulturni dom - Dedek Mraz s predstavo Sneguljčica  
**31. 12. od 22.00 dalje pa bo na Lonki SILVESTROVANJE NA PROSTEM s skupino Los Amigos.**

## Decembrska zmrzal v Ljubljanski ulici pa prinaša:

27. 12. ob 18.00

19.00 Predstavitev nove knjige Srečka Gombača

**Grafenberg und The Alkoters in Sottomayor**

28. 12. ob 18.00

Glasbena animacija za otroke največja torta na svetu (darilo Life Class hotelov Portorož)

koncert: **BILBI**

29.12. ob 18.00

Glasbena animacija za otroke Prihod Dedka Mraza

koncert: **Bakalina**

30.12. ob 19.00

koncert: **Dance Mamblita**

### PREHITRO SKOZI IZOLO

Pri meritvah hitrosti na Kajuhovi ulici so policisti izmerili rekorderja. Voznik motornega kolesa je drvel s hitrostjo 115 km/h. Na kraju so mu policisti odvzeli vozniško dovoljenje in mu prepovedali vožnjo do srečanja s sodnikom za prekrške.

### TRPELA SAMO PLOČEVINA

Na Obrtni ulici je voznik osebnega avtomobila izsilil prednost voznici ki je vozila po prednostni cesti. Da bi preprečila trčenje je zavila v levo vendar pri tem trčila v parkirano vozilo. Voznik tovornega vozila pri vključevanju na cesto na Šaredu ni bil dovolj pozoren in trčil v voznika ki je v tem trenutku pripeljal po glavni cesti. V obeh primerih je trpela pločevina in denarnica.

### USPOSABLJANJE ZA VOZNIKE VOZIL S PREDNOSTJO

Policisti Policijske postaje Izola smo v Zdravstvenem domu Izola izvedli usposabljanje na temo Službena vozila in vozila s prednostjo ter njihova udeležba v cestnem prometu. Na usposabljanju, katerega so se udeležili predstavniki Reševalne postaje Izola, PHE Obala, Zdravstvenega doma Koper in Sežane ter predstavniki PGD Korte, je bil predstavljen pomen udeležbe službenih vozil ter vozil s prednostjo v cestnem prometu ter odgovornost voznikov in njihovih odgovornih oseb.

Policisti Policijske postaje Izola želimo vsem občanom Srečno, varno in uspešno leto 2013.

## MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;

email: [urednistvo@mandrac.si](mailto:urednistvo@mandrac.si)

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Marjan Motoh (karikaturist) Drago Mislej, Davorin Marc,

Primož Mislej (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: [sektor.tehnika@mandrac.si](mailto:sektor.tehnika@mandrac.si)

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,20 EUR. / Polletna naročnina: 29 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

# Rokometaši z zmago zaokrožili leto

## ROKOMET

Istrabenz plini Izola – Ribnica 25:21 (10:9)

Dvorana, gledalcev 300, sodnika: Teršek in Rižner (oba Hrastnik).

Istrabenz Plini Izola: Gregorič, Jurič 4, Jelovčan 3, Dolenc, Božič 6 (1), Špegel 1, Kojić 1 (1), Bubnič 1, Ponikvar, Redžić 2, Fidel 4, Smolnik 2, Ponikvar, Rončević, Slobodnik 1, Kevič.

Lepšega slovesa ob zaključku prvega dela prvenstva si ne bi mogli zamisliti. Zadnje gostovanje v Krškem je prineslo prvo zmago v gosteh, tv zadnjem domačem srečanju pa so naši fantje ugnali dokaj neugodnega nasprotnika. Paket štirih točk je prišel kot lepo novoletno darilo, z njimi pa so Izolani napovedali kandidaturu za uvrstitev v prvo šesterico. Izola bo tako drugi del prvenstva pričakala bolj sproščena – premor do 2. februarja pa bo prišel prav tudi sanacijo poškodb nekaterih igralcev.

Prvi del tekme je bil zelo izenačen. Naši so garali v obrambi, **Dragan Kevič** pa je s svojimi obrambami paral živce nasprotnikom. Obe ekipi sprva nista zadevali, tako da je bil izid v 15. minuti 4:4. Žal so domačini zapravili kar precej uporabnih žog v napadu, sicer bi lahko na odmor odšli z bistveno večjo prednostjo. Nadaljevanje je prineslo eksplozijo Izolanov v njihovi igri. Zaigrali so kot znajo ter z delnim izidom 6:1 povozili šokirane Ribničane in si pri 17:10 ustvarili zelo dobro zalogo golov. Sčasoma so gostje postopno začeli nižati zaostanek, vendar manj kot na štiri gole razlike niso prišli. **Borut Hren** je poškodovanega Nikolo Kojiča poslal v igro šele sredi drugega dela, **Amela Redžića** pa je na klopi držal do zadnjih minut. Slednji je gostom zabil še dva gola in tako potrdil zaslužen zmago Izole.

Pohvale in zasluge za peto zmago Izole grečo vsem fantom in seveda vodstvu kluba. Izola ostaja na devetem mestu in ima 12 točk – tako kot pred njo uvrščena Ribnica, vendar imajo naši tekmo manj (Trebnje).

B. Vuga

### Turnir sosedam iz Buj

Ženski rokometni klub ŽRK Izola se je od starega leta poslovil z II. Božičnim turnirjem, ki se je odvijal v soboto, 22.12.2012 v dvorani na Kraški.

Turnir je zelo uspešno organizirala trenerka sekcije Miniokomet v Izoli,



**Desi Pačarić** pod okriljem in s pomočjo ŽRK Izola, rokometniška kluba in njihovih staršev. Na turnirju so sodelovale ekipe **Izola 1, Izola 2, Buje, Umag, Piran in Škropeti**. Bilo je borbeno in zabavno, zmagale pa so Bujčanke.

S pomočjo donatorjev smo lahko pripravili tudi srečelov in obdarovali izolske rokometnice s skromnimi darili. Za pomoč se najlepše zahvaljujemo podjetjem: Droga Kolinska, Live d.o.o., Žito Gradišče, Šport Mala, Okrepčevalnica Pero, Šiviljstvo Miloš, Gostilna Bujol, Trgovina Metra, Trafika Treska, Trgovina Magdalena in drugim.

## JADRANJE

Slovensko jadranje ne more brez nenehnih sporov in tudi ob koncu leta 2012 ni nič drugače. Na spletni strani Jadralske zveze Slovenije namreč lahko preberemo, da se v javnosti pojavljajo dokumenti nelegitimne Jadralske zveze Slovenije, podpisani (l.r.) s strani nelegitimnega »sekretarja JZS« **Romea Podlogarja ali »predsednika JZS«** Aljoše Tomaža.

Ob tem dodajajo, da je Jadralska zveza Slovenije, Kopalniško nabrežje 5, 6000 Koper, v tem trenutku edina legitimna Jadralska zveza Slovenije, ki obvešča javnost, da je vsa korespondenca s strani druge zveze NELEGITIMNA, prav tako je nelegitimen naslov, ki ga kot naslov Jadralske zveze Slovenije navajajo v omenjenih dokumentih (p.p. 74 – kar je sicer uradni naslov JK Burja Izola), prav tako je nelegitimen žig, ki je natisnjen na omenjenih dokumentih, saj je edini veljaven žig Jadralske zveze Slovenije označen s številko 1. Do zaključka pravnih postopkov, ki tečejo na koprskem sodišču, je kot edini zakoniti zastopnik JZS vpisan njen predsednik **dr. Gregor Veselko**.

Hkrati obveščajo, da bo **Skupščina Jadralske zveze Slovenije dne 9. januarja 2013, na ta dan bodo podeljena tudi priznanja za športne dosežke v letu 2012**.

Glede na to, da so pred dnevi v Izoli že podelili naslove najboljšim slovenskim jadralcem tega leta pa se zdi, da se t.i. neuradna Jadralska zveza Slovenije, ne zmeni prav veliko za omenjena opozorila, tako da ostaja veliko vprašanje kakšna priznanja in komu bodo sploh lahko podeljevali 9. januarja ob Skupščini Jadralske zveze.

**Najboljši slovenski jadralci leta 2012 je postal Vasilij Žbogar, jadralki leta pa sta Tina Mrak in Teja Černe. Jure Orel (Jadro Koper) je bil najboljši trener, Jadro Koper pa najuspešnejše društvo. Piran, sekcija jadranje Milana Morgana, pa je bilo najaktivnejše društvo pri izvedbi regat.** a EP v škotskem Largsu.

## KEGLJANJE

Po ekipnem uspehu U-23 in uspehu med posamezniki v U-18 so izolski mladi kegljači dodali še drugo mesto v ekipnem tekmovanju U-18. Ekipa v postavi **Maks GORJUP, Matej PETRNELJ, Mark VARLJEN, Dušan PAVLOVIČ** je drugo mesto osvojila s 3301 podrtim kegljem za ekipo PIVKE, ki je podrla 3347 kegljev in pred ekipo LITIJE s 3297 p. keglji. Za ekipni uspeh so zaslužni vsi štirje igralci, vendar posebej je potreba pohvaliti **Dušana PAVLOVIČA** saj je bil z rezultatom 1152 p. keglji najboljši igralec obeh ekipnih turnirjev.

Rezultati: **1. PIVKA 3347 p.k., 2. IZOLA 3301 p.k., 3. LITIJA 3297 p.k.** Dekleta se žal niso uvrstila v finalni del, kjer so bili doseženi sledeči rezultati:

**1. PIVKA 3342, 2. LANTEKS Celje 3327, 3. BREST Cerknica 3185 p.k.**

Končal se je tudi **mini prestopni rok** v katerem je za presenečenje poskrbel bivši slovenski reprezentant, ki sedaj z dvojnimi državljanstvom nastopa za Makedonijo **Uroš STOKLAS**. Prestopil je v 1.B slovensko ligo h ekipi GORIČE. Tako je Gorica po nakupu PINTARIČA in sedaj STOKLASA najavila naskok na 1.A ligo.

**Izolsko moško ekipo je zapustil VOVK, ki se je vrnil v matični klub Jesenice, prišel pa je iz sosednje ADRIJE mladi Dominik KONEC.** (Gorazd)



Vasilij Žbogar  
Jadralci leta 2012

## TAROK

V sredini decembra so tarokaši DU Izola in DU Jagodje-Dobrava zaključili s tekmovanji, razglasili rezultate, sprejeli program tekmovanj za leto 2013 in izvolili vodstvo sekcije.

Vseh turnirjev v letu 2012 je bilo 40. Na vsakem turnirju so bila odigrana 3 kola s po 15 iger. Skupaj je bilo odigrano 1800 iger! Za uvrstitev je bilo upoštevanih 30 turnirjev.

V letošnjem letu so bili najuspešnejši: **1. Ličen Cveto, ki je osvojil 156 točk (lani drugi), 2. Grdič Ivica 141 točk (lani prvi), 3. Bolje Marija 131,5 točke, 4. Debeljak Boris 130,25 točke (lani tretji), 5. Sevčnikar Anton 127,25 točke.** Povprečna udeležba na turnirjih je bila 15 tekmovalcev.

Pet turnirjev je bilo posvečenih določenim dogodkom: 8.marec, 20 obletnici DU Jagodje Dobrava, občinskemu prazniku 11.julija in tednu starejših občanov združeno s 60 obletnico DU Izola v oktobru. Za občinski praznik se podeljuje prehodni pokal, ki je bil letos podeljen drugič. **Lani ga je osvojil Strohsack Bogomir, letos pa Debeljak Boris. Prehodni pokal DU Izola je bil letos podeljen prvič, osvojil pa ga je Perc Rudolf.**

V letu 2013 je predvidenih 48 nastopov, od tega **43 turnirjev** od katerih bo štel za uvrstitev 35 najboljših rezultatov posameznikov. Pričetek tekmovanja bo 7. 1. 2013 in se bodo nadaljevala **vsak ponedeljek ob 16.00 uri** v hotelu Delfin.

Pet tarokašev je tekmovalo tudi na državnem prvenstvu posameznikov, na ekipnem in pokalnem prvenstvu. Bili smo tudi **soorganizatorji enega od 13 turnirjev za državno prvenstvo.** V Izoli se igra dober tarok. Žal najbolje uvrščeni na državnem prvenstvu sodelujejo s sekcijo le občasno. Želimo pa, da bi se vključili v tarok sekcijo, saj v njej lahko nastopajo vsi ljubitelji taroka ne glede na starost. Igralni pogoji v hotelu Delfin so odlični. Večje število igralcev pa bi tudi popestrilo tekmovanja in prispevalo k dvigu kvalitete igranja taroka.

Sekcija ne prejema nobenih donacij. Tako je edini vir štartnina 2 eur po osebi na tekmovanjih. Del stroškov na turnirjih posvečenim določenim dogodkom, so nosili DU Jagodje Dobrava, KS Jagodje Dobrava in DU Izola. Na koncu so izvolili novo vodstvo sekcije: predsednica ostaja **Bolje Marija, tajnica Žvab Ljubica, blagajnik Ličen Cveto in član Debeljak Boris.** Po končanem zboru je bilo družabno srečanje udeležencev zbora. **B.D.**



...DRAGI MOJI... V NOVEM LETU  
VAM ŽELIM.. VELIKO...VELIINKO..  
VEELIINKO...  
..AH... BREZ VEZE...



Motilov kot



V začetku januarja, četrtek, 10. januarja, bodo v izolski galeriji In-sula odprli razstavo izvrstnega izolsko grožnjanskega slikarja Roka Zelenka z naslovom Potovanja. Tako-le je videl Chioggio.



Foto: Primoz

V izolski galeriji Salsaverde letošnjo sezono zaključujejo z izvrstno razstavo "A ŠE?! PA JA NE?!", avtorja Marka Jakšeta.



**SREČNO 2013!**

IZOLA, 24.12.2012

Pa še čestitka našega bralca / Foto: Jože Herbst



**KABELSKA TELEVIZIJA IZOLA**

Želimo Vam, da številne želje, tiha upanja, mnoga pričakovanja v letu 2013 postanejo resničnost!

**Vsem našim strankam voščimo Srečno Novo leto 2013**

\*\*\*

Ogni giorno e' composto da momenti che sono unici - veri e ognuno di loro ha un sapore speciale di nostalgia, gioia, attesa.

**Ai nostri clienti Auguriamo un felice Anno Nuovo 2013**



2013

**MANDRAČ**



# Na koncu je vedno človek

Ne vem, če je tako ravno v vsakem uredništvu, a v Mandraču smo že vajeni, da nam bralci, poleg člankov ali pa kar tako, pošiljajo tudi fotografije. Večina je takšnih, dokumentarnih, ki pa članku vendarle pomagajo k večji odzivnosti. Saj vemo, oko najprej pogleda fotografijo in šele nato tekst, ki "v soseščini" čaka na bralčevo pozornost. Veliko je takoimenovanih "gasilskih", ker se tistim na fotografiji in tistim, ki fotografirajo zdi pomembno, da se ve, da so bili "tudi oni tam".

Nekateri, včasih dogovorjeni, največkrat pa čisto slučajni sodelavci in prijatelji pa fotografijo obravnavajo kot umetniško ustvarjanje in se ne zadopvoljijo zgolj s pritiskanjem na sprožilec. Takšni fotografiji je že od prve videti, da ni nastala kar tako, ampak, da jo je avtor dobro premislil in osmisil, preden je pritisnil na sprožilec. Včasih je treba ure in ure v mrazu čakati na pravo sončno svetlobo, drugič galebi nimajo obstanka na malem pomolu in bežijo s fotografije, tretjič nekdo vstopi v fotografsko polje, ko je to najmanj potrebno. Nekateri med temi fotografskimi sodelavci fotografije tudi računalniško obdelajo, v glavnem pa tega ne počnejo, saj je kult čiste fotografije še vedno zelo živ.

Letošnji Mandračev koledar je namenjen prav tem sodelavcem in prijateljem, ki jim tega dela nikoli ne bomo zmogli prav ovrednotiti preprosto zato, ker ekonomija lokalnega časopisa brez vseh subvencij tega preprosto ne prenese. Zato je ta koledar tudi nekakšno darilo in predvsem javna zahvala nekaterim od fotografskih sodelavcev. Nekaterim zato, ker ima leto pač le 12 mesecev in enostavno ni prostora za vse. Pri izbiri smo morali, poleg kvalitete same fotografije, upoštevati tudi letne čase, saj ne gre, da bi fotografijo zasnežene Izole umestili v poletne mesece.

Odločili smo se za 12 fotografij, ki so jih letos prispevali: Barbara Dobrila, Silvan Kompare, Dušan Ambrož, Edvard Dečman, Ivanko Mužina, Primož Mislej, Dragan Sinožič, Rudi Semelbauer, Sandi Prelec, Boštjan Mejak, Jani Turk in Matjaž Erhatic. Če bi želeli predstaviti vse, ki so z nami delili svoje najboljše posnetke v teh dvajsetih letih Mandrača pa bi moralo leto imeti nekajkrat več mesecev. Zato pa bomo z veseljem pripravili razstavo najboljših fotografij, ki smo jih od začetka tiskanja Mandrača prejeli v uredništvo, ko bomo 28. marca 2013 proslavili 1.000 številčk našega, in upamo tudi vašega, tednika.

Vašega tudi zato, ker ga brez vas, zvestih bralcev, naročnikov, sodelavcev, dopisnikov, komentatorjev, fotografov, kolumnistov, karikaturistov (čeprav je en sam) enostavno ne bi bilo. Tako pa je in če boste pozorne, boste na vsakem koledarskem listu opazili vsaj štiri četrtke s pripisom MANDRAČ.

## Haiku je ena sama misel

Brane Grgurovič je po izobrazbi diplomirani ekonomist, po poklicu zadnje čase ribič, sicer pa zaljubljenec v glasbo in neutruden pripovedovalec. Haikuje je začel pisati pred petimi leti, leta 2011 so prve objavili v reviji Apokalipsa, letos pa v hrvaških zbornikih Samoborski haiku susreti in Haiku zborniku Ludbreg ter v mednarodni spletni reviji Ardea. Cikel petdesetih haikujev je napisal tudi za revijo Primorska srečanja.

Haiku je trivrstična japonska pesniška oblika, ki obsega sedemnajst zlogov. Prvi in tretji verz imata po pet zlogov, drugi sedem. Haiku skrajno zgoščeno prikazuje trenutek iz narave, ki se povezuje z dogajanjem v človekovi notranjosti.

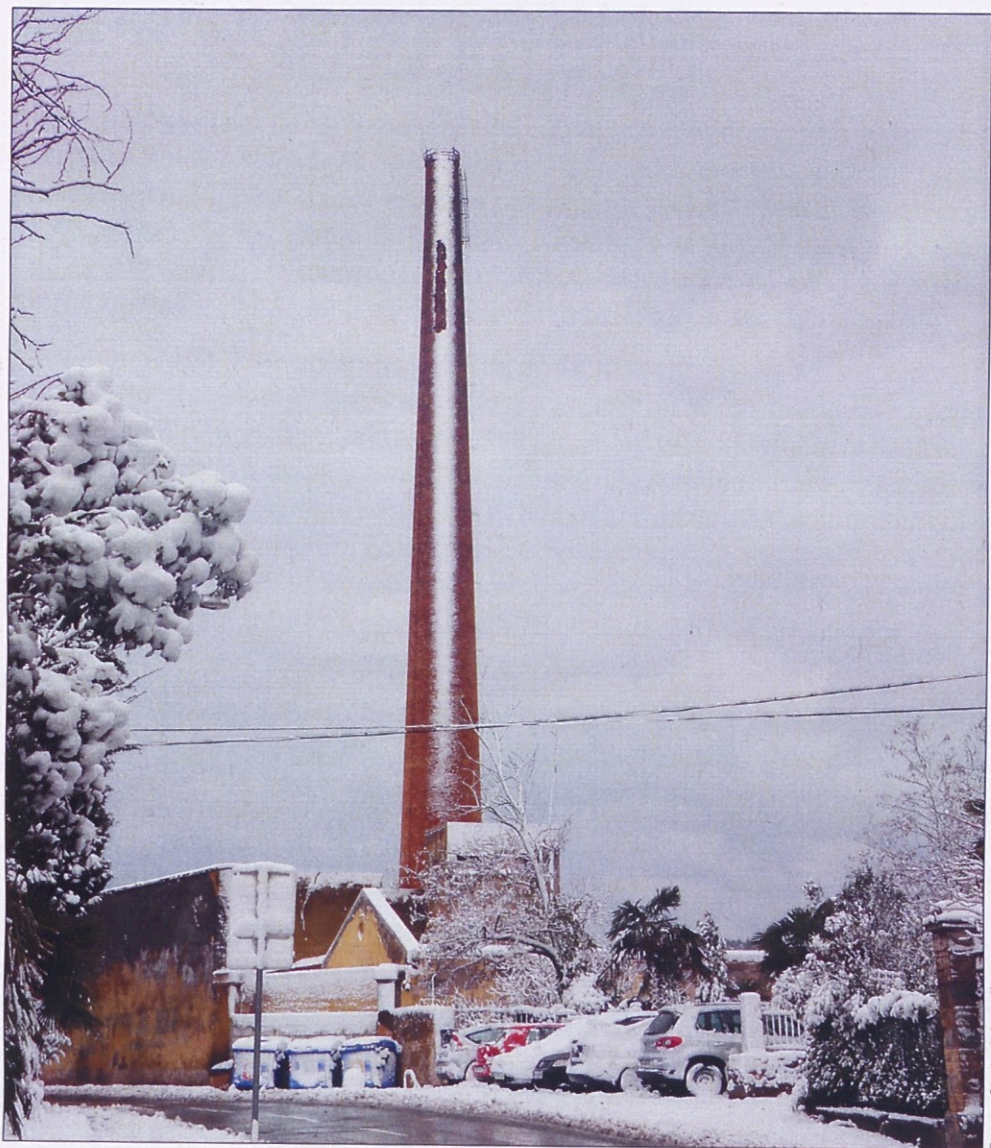
Haikui Braneta Grguroviča so tipično izolski. Na prvi pogled preprosti a v svojem bistvu meščanski in predvsem prefinjeni v opisovanju avtorjevega soočanja z ljudmi, ki jih srečuje, s krajem v katerem živi in predvsem z morjem, ki mu daje neskončnost.

Koledar bi jih lahko omejeval s svojo urejenostjo in zaprtostjo, a jih ne, saj sežejo preko vsakdana, tako kot fotografije, ki so bile inspiracija nam, ki smo koledar oblikovali in natisnili.

Verjamemo, da vam bo sobo, stanovanje, delavnico, drvarnico napolnil z veliko pozitivne izolske energije.

Uredništvo Mandrača

**MANDRAČ**



Fotografija: Rudi Semelbauer

pritiska mraz  
za košček kruha se  
tikam z golobi







Fotografija: Dušan Ambrož

skozi predor  
kolesarim k svetlobi  
pešec gre v temo

# Februar

1	Petek	
2	Sobota	
3	Nedelja	☾
4	Ponedeljek	6
5	Torek	
6	Sreda	
7	Mandrač	
8	Petek - Slovenski kulturni praznik	
9	Sobota	
10	Nedelja	●
11	Ponedeljek	7
12	Torek	
13	Sreda	
14	Mandrač	
15	Petek	
16	Sobota	
17	Nedelja	☾
18	Ponedeljek	8
19	Torek	
20	Sreda	
21	Mandrač	
22	Petek	
23	Sobota	
24	Nedelja	
25	Ponedeljek	9 ○
26	Torek	
27	Sreda	
28	Mandrač	





**MANDRAČ**



Fotografija: Jani Turk

med valovoma  
zadihan kot pena  
ne vidim obale

# ☿ *Marec* ☽

1 <i>Petek</i>	17 <i>Nedelja</i>
2 <i>Sobota</i>	18 <i>Ponedeljek</i> 12
3 <i>Nedelja</i>	19 <i>Torek</i> 
4 <i>Ponedeljek</i> 10 	20 <i>Sreda</i>
5 <i>Torek</i>	21 <i>Mandrač</i>
6 <i>Sreda</i>	22 <i>Petek</i>
7 <i>Mandrač</i>	23 <i>Sobota</i>
8 <i>Petek</i>	24 <i>Nedelja</i>
9 <i>Sobota</i>	25 <i>Ponedeljek</i> 13
10 <i>Nedelja</i>	26 <i>Torek</i>
11 <i>Ponedeljek</i> 11 	27 <i>Sreda</i> 
12 <i>Torek</i>	28 <i>Mandrač prvih 1000 števil</i>
13 <i>Sreda</i>	29 <i>Petek</i>
14 <i>Mandrač</i>	30 <i>Sobota</i>
15 <i>Petek</i>	31 <i>Nedelja-velika noč</i> <i>(premik ure)</i>
16 <i>Sobota</i>	





## MANDRAČ



Fotografija: Sandi Prelec

morska gladina  
kot membrana ločuje  
dva svetova

# April

<b>1</b> Ponedeljek - Velikonočni <b>14</b>	17 Sreda
<b>2</b> Torek	<b>18</b> Mandrač 
<b>3</b> Sreda 	<b>19</b> Petek
<b>4</b> Mandrač	<b>20</b> Sobota
<b>5</b> Petek	<b>21</b> Nedelja
<b>6</b> Sobota	<b>22</b> Ponedeljek <b>17</b>
<b>7</b> Nedelja	<b>23</b> Torek
<b>8</b> Ponedeljek <b>15</b>	<b>24</b> Sreda
<b>9</b> Torek	<b>25</b> Mandrač 
<b>10</b> Sreda 	<b>26</b> Petek
<b>11</b> Mandrač	<b>27</b> Sobota - Dan upora proti okupatorju
<b>12</b> Petek	<b>28</b> Nedelja
<b>13</b> Sobota	<b>29</b> Ponedeljek <b>18</b>
<b>14</b> Nedelja	<b>30</b> Torek
<b>15</b> Ponedeljek <b>16</b>	
<b>16</b> Torek	

**MANDRAČ**



Fotografija: Primož Mislej

pljuskanje morja  
premražen ribič  
upa z galebi



# ∞ Maj ∞

<b>1</b> Sreda - Praznik dela	17 Petek
<b>2</b> Četrtek - Praznik dela	18 Sobota
3 Petek	<b>19</b> Nedelja
4 Sobota	20 Ponedeljek <b>21</b>
<b>5</b> Nedelja	21 Torek
6 Ponedeljek <b>19</b>	22 Sreda
7 Torek	<b>23</b> Mandrač
8 Sreda	24 Petek
<b>9</b> Mandrač	25 Sobota
10 Petek	<b>26</b> Nedelja
11 Sobota	27 Ponedeljek <b>22</b>
<b>12</b> Nedelja	28 Torek
13 Ponedeljek <b>20</b>	29 Sreda
14 Torek	<b>30</b> Mandrač
15 Sreda	31 Petek
<b>16</b> Mandrač	

**MANDRAČ**



Fotografija: Barbara Dobriča

junijski večer  
sramežljivo luno  
razvaja sonce

# Junij

1	Sobota	
2	Nedelja	
3	Ponedeljek	23
4	Torek	
5	Sreda	
6	Mandrač	
7	Petek	
8	Sobota	●
9	Nedelja	
10	Ponedeljek	24
11	Torek	
12	Sreda	
13	Mandrač	
14	Petek	
15	Sobota	
16	Nedelja	◐
17	Ponedeljek	25
18	Torek	
19	Sreda	
20	Mandrač	
21	Petek	
22	Sobota	
23	Nedelja	○
24	Ponedeljek	26
25	Torek - Dan državnosti	
26	Sreda	◑
27	Mandrač	
28	Petek	
29	Sobota	
30	Nedelja	●

**MANDRAČ**



Fotografija: Silvan Kompare

babje čenče  
ne dosežejo kosa  
z zlatim Kijunčkom

# Julij

1	Ponedeljek	27	
2	Torek		
3	Sreda		
4	Mandrač		
5	Petek		
6	Sobota		
7	Nedelja		
8	Ponedeljek	28	●
9	Torek		
10	Sreda		
11	Mandrač		
12	Petek		
13	Sobota		
14	Nedelja		
15	Ponedeljek	29	
16	Torek		◐
17	Sreda		
18	Mandrač		
19	Petek		
20	Sobota		
21	Nedelja		
22	Ponedeljek	30	○
23	Torek		
24	Sreda		
25	Mandrač		
26	Petek		
27	Sobota		
28	Nedelja		
29	Ponedeljek	31	●
30	Torek		
31	Sreda		


**MANDRAČ**



Fotografija: Edvard Dečman

najlepši haiku  
polzi iz mojih ROK kot  
zlata ribica

# August

<b>1</b> Mandrač	
2 Petek	
3 Sobota	
<b>4</b> Nedelja	
5 Ponedeljek <b>32</b>	
6 Torek 	
7 Sreda	
<b>8</b> Mandrač	
9 Petek	
10 Sobota	
<b>11</b> Nedelja	
12 Ponedeljek <b>33</b>	
13 Torek	
14 Sreda 	
<b>15</b> Četrtek - Marijino vnebovzetje	
16 Petek	
17 Sobota - združitev prek. Slovencev z matičnim narodom	
<b>18</b> Nedelja	
19 Ponedeljek <b>34</b>	
20 Torek	
21 Sreda 	
<b>22</b> Mandrač	
23 Petek	
24 Sobota	
<b>25</b> Nedelja	
26 Ponedeljek <b>35</b>	
27 Torek	
28 Sreda 	
<b>29</b> Mandrač	
30 Petek	
31 Sobota	

## MANDRAČ



Fotografija: Dragan Sinožić

Kanal v solinah  
med odsevi trstičja  
se drsti misel



# September

<b>1</b> <i>Nedelja</i>		17 <i>Torek</i>
2 <i>Ponedeljek</i> <b>36</b>		18 <i>Sreda</i>
3 <i>Torek</i>		<b>19</b> <i>Mandrač</i> ○
4 <i>Sreda</i>		20 <i>Petek</i>
<b>5</b> <i>Mandrač</i> ●		21 <i>Sobota</i>
6 <i>Petek</i>		<b>22</b> <i>Nedelja</i>
7 <i>Sobota</i>		23 <i>Ponedeljek</i> <b>39</b>
<b>8</b> <i>Nedelja</i>		24 <i>Torek</i>
9 <i>Ponedeljek</i> <b>37</b>		25 <i>Sreda</i>
10 <i>Torek</i>		<b>26</b> <i>Mandrač</i>
11 <i>Sreda</i>		27 <i>Petek</i> ●
<b>12</b> <i>Mandrač</i> ◐		28 <i>Sobota</i>
13 <i>Petek</i>		<b>29</b> <i>Nedelja</i>
14 <i>Sobota</i>		30 <i>Ponedeljek</i> <b>40</b>
<b>15</b> <i>Nedelja</i> - Vrnitev Prim. k matični domovini		
16 <i>Ponedeljek</i> <b>38</b>		

**MANDRAČ**



Fotografija: Boštjan Mejak

lepota dveh nog  
oblečena v črno usnje  
žival je v meni

# Oktober

1	Torek	
2	Sreda	
3	Mandrač	
4	Petek	
5	Sobota	●
6	Nedelja	
7	Ponedeljek	41
8	Torek	
9	Sreda	
10	Mandrač	
11	Petek	
12	Sobota	◐
13	Nedelja	
14	Ponedeljek	42
15	Torek	
16	Sreda	
17	Mandrač	
18	Petek	○
19	Sobota	
20	Nedelja	
21	Ponedeljek	43
22	Torek	
23	Sreda	
24	Mandrač	
25	Petek	
26	Sobota	
27	Nedelja (premik ure 1:41)	●
28	Ponedeljek	44
29	Torek	
30	Sreda	
31	Četrtek - Dan reformacije	

**MANDRAČ**



Fotografija: Matjaz Erhartić

pravi kostanji  
med listjem pobiram  
podobe otroštva

# November

<b>1</b> <i>Petek - Dan spomina na mrtve</i>	<b>17</b> <i>Nedelja</i> ○
<b>2</b> <i>Sobota</i>	<b>18</b> <i>Ponedeljek</i> 47
<b>3</b> <i>Nedelja</i> ●	<b>19</b> <i>Torek</i>
<b>4</b> <i>Ponedeljek</i> 45	<b>20</b> <i>Sreda</i>
<b>5</b> <i>Torek</i>	<b>21</b> <i>Mandrač</i>
<b>6</b> <i>Sreda</i>	<b>22</b> <i>Petek</i>
<b>7</b> <i>Mandrač</i>	<b>23</b> <i>Sobota - Dan Rudolfa Maistra</i>
<b>8</b> <i>Petek</i>	<b>24</b> <i>Nedelja</i>
<b>9</b> <i>Sobota</i>	<b>25</b> <i>Ponedeljek</i> 48 ●
<b>10</b> <i>Nedelja</i> ◐	<b>26</b> <i>Torek</i>
<b>11</b> <i>Ponedeljek</i> 46	<b>27</b> <i>Sreda</i>
<b>12</b> <i>Torek</i>	<b>28</b> <i>Mandrač</i>
<b>13</b> <i>Sreda</i>	<b>29</b> <i>Petek</i>
<b>14</b> <i>Mandrač</i>	<b>30</b> <i>Sobota</i>
<b>15</b> <i>Petek</i>	
<b>16</b> <i>Sobota</i>	

**MANDRAČ**



Fotografija: Ivanko Mužina

žvrgojenje ptic  
malček v parku nabira  
besedni zaklad

# December

1	Nedelja	
2	Ponedeljek	49
3	Torek	●
4	Sreda	
5	Mandrač	
6	Petek	
7	Sobota	
8	Nedelja	
9	Ponedeljek	50
10	Torek	◐
11	Sreda	
12	Mandrač	
13	Petek	
14	Sobota	
15	Nedelja	
16	Ponedeljek	51
17	Torek	○
18	Sreda	
19	Mandrač	
20	Petek	
21	Sobota	
22	Nedelja	
23	Ponedeljek	52
24	Torek	
25	Sreda - Božič	●
26	Četrtek - Dan samostojnosti in enotnosti	
27	Petek	
28	Sobota	
29	Nedelja	
30	Ponedeljek	1
31	Torek	

**MANDRAČ**

